

Le spécialiste européen de la filtration

CERTIFICAT DE GARANTIE

Nous garantissons la qualité de notre matériel contre tout vice caché de fabrication pour la durée d'utilisation recommandée par le constructeur du matériel et, dans toute circonstance, au maximum de 12 mois à dater de sa livraison, en cas de respect des conditions ci-après.

Nous garantissons que les filtres sont au moins équivalents en performance aux filtres d'origine.

La garantie disparaît immédiatement et complètement si :

- ☐ L'utilisation n'est pas conforme aux spécifications techniques, ou si le client modifie, répare ou fait réparer sans notre consentement le matériel fourni ou réparé.
- ☐ La vérification visuelle obligatoire avant la pose n'a pas été réalisée afin de vérifier la similitude avec le filtre changé. Tout vice apparent est couvert de plein droit dès réserve de l'acheteur lors de la réception de la marchandise du vendeur.
- ☐ Le filtre a été abîmé, forcé, ou n'a pas été monté correctement, ou utilisé en compétition ou monté sur des moteurs modifiés pour la haute performance.
- ☐ Après la pose d'un nouveau filtre, l'étanchéité et le bon fonctionnement du moteur n'ont pas été contrôlés.

Le vendeur ne sera pas responsable de la destination et/ou des conditions d'utilisations spécifiques de la marchandise dès lors que de telles suggestions ne lui auront pas été souignées par écrit dans la commande.

Nos garanties, quelles que soient leurs natures sont strictement limitées, avant montage au seul remplacement des filtres reconnus défectueux, et après montage, à la réparation des dommages matériels ou corporels directement survenus du fait d'un vice caché du produit livré.

L'acheteur a la charge de prouver le vice caché. L'avis de sinistre doit parvenir immédiatement à **HIFI FILTER POLAND** après la survenance du sinistre. Le filtre incriminé doit impérativement être conservé par l'acheteur ainsi qu'un large échantillonnage d'huile.

WARRANTY CERTIFICATE

We guarantee the quality of our equipment against any latent manufacturing fault for the length of use recommended by the manufacturer and in all circumstances for a maximum of 12 months from its delivery date, provided the conditions below are fulfilled.

We guarantee our filters are at least equivalent to original filters performances.

The guarantee is immediately and completely void if :

- ☐ The use is not in keeping with technical specifications, or if the customer modifies, repairs or has repaired the supplied or repaired goods without our consent.
- ☐ The compulsory visual check before the installation, to verify similarity with the changed filter has not been made. Any visible fault is lawfully covered as soon as reception of seller's goods by the buyer.
- ☐ The filter has been damaged, forced, not fitted correctly, or used in competitive sport, or fitted on modified engine for high performance.
- ☐ After the installation of a new filter, the sealing qualities and the good working of the motor have not been checked.

The seller shall not be responsible for the use and/or for special conditions of uses of the goods as soon as he will not have been informed of such subjection in writing in the order.

Our guarantees, of whatever nature, are strictly limited, before assembly, only to replacement of filters recognized to be defective, and after assembly to the reparation of material or bodily harm directly occurring the result of a latent defect in the product supplied.

The buyer has to prove the latent defect. The accident notification must be notified to **HIFI FILTER POLAND** immediately after it happened. The incriminated filter shall to be kept imperatively by the buyer as well as a wide oil sample.

Marcin PORĘBSKI
Directeur commercial /
Commercial Director
КОММЕРЧЕСКИЙ ДИРЕКТОР

ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

Качество нашей продукции гарантировано, с исключением скрытых производственных дефектов. Срок гарантии указанный производителем, составляет максимум 12 месяцев, с даты поставки товара покупателю.

Мы гарантируем, что наши фильтры по крайней мере эквивалентны оригинальным фильтрам.

Гарантия прекращает свое действие немедленно и полностью, если:

- ☐ Использование не соответствует техническому описанию или если заказчик модифицирует, ремонтирует или сдаёт в ремонт устройство, в котором находится фильтр, без нашего согласия;
- ☐ Перед установкой не было проверено, что является обязательным, сходство с заменённым фильтром. Каждый видимый брак продукта, полностью охраняется законом, от резервирования до момента забора покупателем;
- ☐ Фильтр был повреждён, или был неправильно установлен на модифицированных моторах, обладающих высокой производительностью или применяемых в экстремальных видах спорта;
- ☐ После установки нового фильтра, если его герметичность и исправность двигателя не проверялись.

Продавец не несет ответственности за назначение и/или специфическое использование товара, если это не было указано в заказе покупателем.

Наши гарантии, независимо от их природы, строго ограничены. Перед установкой – только на саму замену фильтров, признанных неисправными, а также после установки – при устранении материальных или телесных повреждений, возникших в результате скрытого дефекта поставленного продукта.

Покупатель обязан доказать скрытый дефект товара. Уведомление об ущербе должно быть отправлено в нашу компанию **HIFI FILTER POLAND** сразу после его возникновения. Вышеуказанные продукты должны быть возвращены на наш склад в Шестшен, в течение 15 дней вместе с пробой масла.

En cas de litige, la langue de référence est le français.
In case of lawsuit, the language of reference shall be French.
В случае возникновения спора базовым языком является французский.

Hifi Filter Polska Sp. z o.o.

ul. Żelechowska 4, 96-321 Siestrzeń - Polska
Tel. (0048) 22 3780 140, Fax. (0048) 22 3780 141
Mail : office@hifi-filter.pl - Strona Internetowa : www.hifi-filter.pl